



Odbor za pravna pitanja

2016/0173(NLE)

18.7.2016

NACRT IZVJEŠĆA

o prijedlogu odluke Vijeća o ovlašćivanju određenih država članica da u interesu Europske unije prihvate pristup Republike Koreje Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.
(COM(2016)0372 – C8-0233/2016 – 2016/0173(NLE))

Odbor za pravna pitanja

Izvjestitelj: Angel Dzhambazki

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacрта akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena ***podebljanim kurzivom*** u lijevom stupcu. Izmjene su označene ***podebljanim kurzivom*** u obama stupcima. Novi tekst označen je ***podebljanim kurzivom*** u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrtu akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se ***podebljanim kurzivom***. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom **■** ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi ***podebljanim kurzivom***, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	6

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

**o prijedlogu odluke Vijeća o ovlašćivanju određenih država članica da u interesu Europske unije prihvate pristup Republike Koreje Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.
(COM(2016)0372 – C8-0233/2016 – 2016/0173(NLE))**

(Savjetovanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir prijedlog odluke Vijeća (COM(2016)0372),
 - uzimajući u obzir članak 38. stavak 4. Haške konvencije o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.,
 - uzimajući u obzir članak 81. stavak 3. i članak 218. stavak 6. drugi podstavak točku (b) Ugovora o funkcioniranju Europske unije na temelju kojih se Vijeće savjetovalo s Parlamentom (C8-0233/2016),
 - uzimajući u obzir mišljenje Suda Europske unije¹ o isključivoj vanjskoj nadležnosti Europske unije za usvajanje izjave o prihvatu pristupa Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.,
 - uzimajući u obzir članak 59. i članak 108. stavak 7. Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za pravna pitanja (A8-0000/2016),
1. odobrava ovlašćivanje određenih država članica da u interesu Europske unije prihvate pristup Republike Koreje Haškoj konvenciji o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece iz 1980.;
 2. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji te vladama i parlamentima država članica kao i Stalnom uredu Haške konferencije o međunarodnom privatnom pravu.

¹ Mišljenje Suda od 14. listopada 2014., 1/13, ECLI:EU:C:2014:2303.

OBRAZLOŽENJE

Haška konvencija od 25. listopada 1980. o građansko-pravnim aspektima međunarodne otmice djece instrument je od ključne važnosti, koji su ratificirale sve države članice EU-a.

Njome se uvodi sustav suradnje država ugovornica namijenjen rješavanju slučajeva međunarodne otmice djece,

do kojih često dolazi kad su roditelji djeteta rastavljeni. Kad su majka i otac iz različitih zemalja, postoji opasnost da se manjak suradnje između predmetnih država iskoristi za dobivanje skrbništva nad djetetom. U tisku se često izvještava o međunarodnim otmicama djece nakon rastave ili razvoda roditelja.

U takvim je slučajevima najveći problem pristranost pojedinačnih nacionalnih pravnih sustava. Često se događa da se sudovi u obje države proglase nadležnima i dodijele skrbništvo roditelju s državljanstvom države u kojoj se nalazi sud.

Svrha je Konvencije da se taj problem riješi na međunarodnoj razini tako da se odredi da su nadležni sudovi i primjenjivi zakoni oni iz države boravišta djeteta. Konvencijom se uvodi i sustav kojim se jamči hitan povratak otete djece.

EU sada ima isključivu vanjsku nadležnost na tom području, kao što je Sud potvrdio u Mišljenju 1/13 i zato države članice više ne mogu djelovati samostalno. No činjenica da Konvencijom nije predviđeno samostalno djelovanje međunarodnih organizacija predstavlja problem.

Nakon pristupa Južne Koreje Konvenciji potrebna je odluka Vijeća kojom će se državama članicama (osim Danske, na koju se građansko pravo Unije ne odnosi, te Češke, Irske i Litve, koje su već prihvatile pristup Južne Koreje) omogućiti da prihvate pristup Južne Koreje. Tako će se omogućiti da Konvencija između Južne Koreje i cijele Europske unije stupi na snagu.

Pristup Južne Koreje Konvenciji treba pozdraviti. Komisija je zajedno sa stručnjacima za građansko pravo iz država članica ocijenila funkcioniranje pravnog sustava Južne Koreje i njezinu spremnost na provedbu Konvencije te smatra da je poželjno da Konvencija između Europske unije i Južne Koreje stupi na snagu. Izvjestitelj to u potpunosti podržava jer Haška konvencija to djelotvornija što je više država potpisnica. Važnost prihvata pristupa Južne Koreje Haškoj konvenciji još je i veća zbog velike zajednice Korejaca u Europi.

Stoga izvjestitelj predlaže da Parlament odobri prijedlog bez izmjena kako bi se pobrinuo da djeca o kojoj je riječ budu zaštićena u cijeloj Europi.